



Kế hoạch sắp xếp thứ tự tiêm vắc xin giai đoạn 1a của Oregon: Câu hỏi Thường gặp

Sửa đổi ngày 28 tháng 01 năm 2021

Nguồn lực

- Kế hoạch trình tự tiêm vắc-xin giai đoạn 1a của Oregon: sharedsystems.dhsoha.state.or.us/DHSForms/Served/lv3527.pdf
- Bảng điều khiển xu hướng tiêm vắc-xin COVID-19 của Oregon: bit.ly/ORCovidVaccinationTrends
- Trang web về vắc-xin COVID-19 của OHA: covidvaccine.oregon.gov
tiếng Tây Ban Nha: vacunacovid.oregon.gov

Thông tin chung

Câu hỏi 1: Tôi có thể tìm thêm thông tin về vắc xin COVID-19 ở đâu?

Câu trả lời 1: Thông tin liên quan đến độ an toàn, trình tự, đăng ký chuyên gia tiêm chủng để tiến hành tiêm vắc xin và các hoạt động khác có thể được tìm thấy trên trang web về vắc xin COVID-19 của OHA tại <https://covidvaccine.oregon.gov/>.

Câu hỏi 2: Trẻ em có được tiêm chủng COVID-19 không?

Câu trả lời 2: Tại thời điểm này, không. Giấy phép Sử dụng Khẩn cấp (Emergency Use Authorizations, EUAs) hiện tại của Cục Quản lý Thực phẩm và Dược phẩm (FDA) không cho phép trẻ em dưới 16 tuổi (đối với vắc xin Pfizer) hoặc dưới 18 tuổi (đối với vắc xin Moderna) được tiêm chủng. Trong tương lai, vắc xin COVID-19 có thể được chấp thuận sử dụng cho trẻ nhỏ hơn.

Câu hỏi 3: Làm cách nào để biết tôi có thể được tiêm chủng khi nào và ở đâu?

Câu trả lời 3: Cơ quan Y tế Oregon đang làm việc với Cơ quan Y tế Công cộng Địa phương (Local Public Health Authorities, LPHA), các bệnh viện và các đối tác cộng đồng khác để phát triển các kế hoạch hoạt động nhằm đảm bảo rằng tất cả các cá nhân bao gồm trong Giai đoạn 1a và trong các giai đoạn trong tương lai đều biết họ có thể tiêm chủng ở đâu và khi nào. Khi được hoàn thiện, các kế hoạch này sẽ được thông báo đến công chúng. Việc sử dụng vắc xin ban đầu được thực hiện

với các nhóm cụ thể như được nêu trong [Kế hoạch trình tự tiêm vắc xin giai đoạn 1a](#) và đang được các bệnh viện, cơ quan dịch vụ y tế khẩn cấp (emergency medical service, EMS), LPHA, các cơ sở điều dưỡng chuyên môn và các đối tác khác phục vụ dân cư Nhóm 1 thực hiện. Nếu cần hướng dẫn thêm, hãy liên hệ ORCOVID@211info.org.

Câu hỏi 4: Liệu tôi có thể tiêm chủng gần cộng đồng của tôi không?

Câu trả lời 4: Có. Các kế hoạch đang được phát triển để đảm bảo vắc xin được tiêm trên toàn tiểu bang.

Câu hỏi 5: Cơ quan Y tế Oregon (Oregon Health Authority, OHA) có kế hoạch bắt buộc tiêm chủng COVID-19 không?

Câu trả lời 5: OHA không có kế hoạch bắt buộc tiêm chủng COVID-19 nhưng OHA đặc biệt khuyến cáo tiêm chủng vì sự an toàn và sức khỏe của cả cộng đồng.

Câu hỏi 6: Tôi có thể yêu cầu nhân viên của tôi ký giấy miễn trừ trách nhiệm trước khi họ tiêm vắc xin COVID-19 không?

Câu trả lời 6: Các tổ chức nên liên hệ với cố vấn pháp lý của họ nếu họ có thắc mắc về trách nhiệm pháp lý và việc tiến hành tiêm vắc xin COVID-19. Có một luật liên bang được gọi là Đạo luật PREP cung cấp quyền miễn trừ cho các yêu cầu bồi thường về tổn thất liên quan đến các biện pháp ứng phó được bao hàm, như vắc xin. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập <https://www.phe.gov/Preparedness/legal/prepact/Pages/default.aspx>.

Câu hỏi 7: Nếu tôi muốn trở thành chuyên gia tiêm vắc xin COVID-19, tôi phải làm như thế nào?

Câu trả lời 7: Việc đăng ký theo từng giai đoạn của các chuyên gia chăm sóc sức khỏe muốn tiến hành tiêm vắc xin COVID-19 đã bắt đầu cho các loại nhà cung cấp sau: bệnh viện, LPHA và các Bộ lạc được Liên bang công nhận không đăng ký với chính quyền liên bang để nhận vắc xin COVID-19. [Trang Tài nguyên Đối tác Chăm sóc Sức khỏe COVID-19](#) có thông tin về việc đăng ký với Chương trình tiêm chủng. Nhấp vào ô “Vaccine Planning” (Lập kế hoạch tiêm chủng) dưới dòng màu cam để biết thêm chi tiết.

Câu hỏi 8: Các chuyên gia tiêm vắc xin có cần xác minh rằng một cá nhân nằm trong nhóm đủ điều kiện trong Giai đoạn 1 hiện tại hoặc các giai đoạn trong tương lai trước khi họ có thể được tiêm vắc xin không?

Câu trả lời 8: Các chuyên gia ít nhất cần phải có bản tự xác nhận của cá nhân rằng họ thuộc Giai đoạn 1a, hoặc nếu việc tiêm vắc xin đang diễn ra trong các giai đoạn khác, thì xác nhận rằng họ đang ở trong giai đoạn đó. Cơ quan Y tế Oregon không yêu cầu xác minh, chưa thiết lập các tiêu chuẩn để xác minh và không có kế hoạch yêu cầu tài liệu xác minh từ các chuyên gia tiêm chủng. Các chuyên gia tiêm vắc xin có thể đưa các câu hỏi tự xác nhận vào các quy trình tiêm vắc xin theo quyết định của họ.

Các nhóm trình tự Giai đoạn 1a

Câu hỏi 1: Tôi cần lấy thông tin ở đâu để biết Oregon ưu tiên những ai được tiêm vắc xin COVID-19 trong Giai đoạn 1a ở Oregon?

Câu trả lời 1: Kế hoạch trình tự tiêm vắc xin giai đoạn 1a của Oregon có thông tin chi tiết về các nhóm đủ điều kiện tiêm chủng trong Giai đoạn 1a. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập <https://covidvaccine.oregon.gov/>.

Câu hỏi 2: Điều gì xảy ra nếu tôi không nằm trong Giai đoạn 1a của kế hoạch tiêm chủng?

Câu trả lời 2: Oregon đã thành lập một [Ủy ban Tư vấn Vắc xin COVID-19](#) (Vaccine Advisory Committee, VAC) gồm các đại diện cộng đồng sẽ làm việc với Cơ quan Y tế Oregon về những người cần phải được ưu tiên cho các giai đoạn phân phối vắc xin trong tương lai. Hãy theo dõi để biết thêm thông tin.

Câu hỏi 3: Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi nghĩ rằng tôi đang ở Giai đoạn 1a nhưng không chắc chắn?

Câu trả lời 3: Vui lòng liên hệ với người sử dụng lao động của quý vị để được hướng dẫn về việc quý vị đang ở Giai đoạn 1a hoặc liên hệ ORCOVID@211info.org.

Câu hỏi 4: Bệnh viện có bắt buộc phải tiêm chủng cho nhân viên ngoài bệnh viện không?

Câu trả lời 4: Các bệnh viện không bắt buộc phải tiêm chủng cho nhân viên không thuộc bệnh viện, chẳng hạn như các chuyên gia chăm sóc sức khỏe có chứng chỉ hoặc nhân viên EMS. Tuy nhiên, các bệnh viện có thể quyết định làm như vậy và chúng tôi đặc biệt khuyến khích sự hợp tác như vậy với các LPHA.

Câu hỏi 5: Các Cơ quan Y tế Công cộng Địa phương (LPHA) có tham gia vào việc hỗ trợ tiếp cận vắc xin cho Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 5: Có, LPHA sẽ đóng một vai trò quan trọng trong việc đảm bảo rằng các cá nhân trong Giai đoạn 1a được tiêm chủng theo kế hoạch trình tự của Oregon và kế hoạch địa phương của họ. LPHA cũng sẽ nhận được phân bổ vắc xin của riêng họ.

Câu hỏi 6: Các cơ sở chăm sóc sức khỏe tâm thần nội trú, cơ sở chăm sóc rối loạn sử dụng chất kích thích nội trú, cơ sở cai nghiện nội trú và cơ sở nội trú dành cho trẻ em có được đưa vào các chương trình cơ sở nội trú chăm sóc sức khỏe hành vi của Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 6: Có, các cơ sở và chương trình này được bao gồm trong Giai đoạn 1a, Nhóm 2. Bao gồm tất cả các cư dân đáp ứng đủ điều kiện về tuổi đối với vắc xin theo FDA, cộng với tất cả nhân viên chăm sóc sức khỏe được trả lương và không được trả lương hoặc nhân viên chăm sóc trực tiếp phục vụ trong các cơ sở này.

Câu hỏi 7: Các nha sĩ có nằm trong Nhóm 1 của Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 7: Nha sĩ làm việc trong bệnh viện hoặc cơ sở chăm sóc khẩn cấp được bao gồm trong Nhóm 1 của Giai đoạn 1a, nhưng nha sĩ làm việc trong phòng nha thì không, ngay cả khi họ đang thực hiện các thủ tục khẩn cấp. Các nha sĩ tại phòng nha được bao gồm trong Nhóm 4 của Giai đoạn 1a.

Câu hỏi 8: Các nhân viên làm việc trong các trung tâm giam giữ trẻ vị thành niên của quận có được đưa vào Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 8: Có, nhân viên phục vụ trong các trung tâm giam giữ trẻ vị thành niên của quận được bao gồm trong Giai đoạn 1a, Nhóm 2.

Câu hỏi 9: Nhân viên làm việc trong các nhà của nhóm phúc lợi trẻ em của Sở Dịch vụ Nhân sinh Oregon (Oregon Department of Human Services, ODHS) có được bao gồm trong Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 9: Có, nhân viên làm việc tại nhà của nhóm phúc lợi trẻ em ODHS được bao gồm trong Giai đoạn 1a, Nhóm 2 vì họ sẽ được coi là một dạng cơ sở chăm sóc cộng đồng.

Câu hỏi 10: Cha mẹ nuôi chăm sóc trẻ em đang được tiểu bang giám hộ tại nhà riêng của họ có được bao gồm trong Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 10: Còn tùy. Nhìn chung, các cơ sở phi cộng đồng như nhà nuôi dưỡng riêng lẻ không được bao gồm trong Giai đoạn 1a. Tuy nhiên, cha mẹ nuôi chăm sóc một trẻ yếu ớt về mặt y tế được đưa vào Giai đoạn 1a, Nhóm 3.

Câu hỏi 11: Bệnh nhân tại các bệnh viện tâm thần, chẳng hạn như Bệnh viện Tiểu bang Oregon và Bệnh viện Cedar Hills, có được đưa vào Giai đoạn 1a không? Nếu vậy, họ ở trong nhóm nào?

Câu trả lời 11: Có, bệnh nhân tại các bệnh viện tâm thần được bao gồm trong Giai đoạn 1a. Những bệnh nhân cư trú tại một bệnh viện tâm thần an ninh nên được đối xử giống như những người ở trong các cơ sở điều dưỡng chuyên môn và chăm sóc người mất trí nhớ vì các yếu tố nguy cơ và thời gian lưu trú của họ là tương tự nhau, và do đó, thuộc Giai đoạn 1a, Nhóm 1.

Câu hỏi 12: Người lao động trong các trại tạm trú cho người vô gia cư có đủ điều kiện để tiêm vắc xin COVID-19 trong Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 12: Không, trừ khi họ là chuyên gia chăm sóc sức khỏe cung cấp dịch vụ chăm sóc tại nơi tạm trú, người lao động trong các khu nhà tạm trú dành cho người vô gia cư không thuộc bất kỳ nhóm nào trong Giai đoạn 1a.

Câu hỏi 13: Tôi làm việc cho một tổ chức dựa trên cộng đồng (community-based organization, CBO) cung cấp hỗ trợ toàn diện cho những người đã có kết quả xét nghiệm dương tính với hoặc đã có tiếp xúc với COVID-19. Tôi có đủ điều kiện để tiêm vắc xin trong Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 13: Nếu quý vị có tương tác trực tiếp với các ca bệnh COVID 19 hoặc những người bị phơi nhiễm, quý vị đủ điều kiện là nhân viên chăm sóc sức khỏe

phục vụ trong “các cơ sở y tế công cộng khác” và đủ điều kiện được tiêm vắc xin trong Giai đoạn 1a. Người nào làm việc cho CBO chỉ giao tiếp với mọi người qua email hoặc qua điện thoại sẽ không đủ điều kiện.

Câu hỏi 14: Nhân viên cứu hỏa ở vùng đất hoang dã có đủ điều kiện được tiêm vắc xin trong Giai đoạn 1a với tư cách là những người ứng phó đầu tiên không?

Câu trả lời 14: Không. Nhân viên chữa cháy vùng đất hoang không được coi là người ứng phó đầu tiên trong Giai đoạn 1a, do đó không đủ tiêu chuẩn được tiêm vắc xin COVID-19 tại thời điểm này.

Câu hỏi 15: Những người tuần tra trượt tuyết có đủ điều kiện để được tiêm vắc xin COVID-19 trong Giai đoạn 1a với tư cách là những người ứng phó đầu tiên không?

Câu trả lời 15: Có. Những người tuần tra trượt tuyết được đào tạo về y tế và dự kiến sẽ ứng phó với các vụ tai nạn tại các khu nghỉ mát trượt tuyết và do đó họ được coi là những người ứng phó đầu tiên trong Giai đoạn 1a.

Câu hỏi 16: Các thẩm phán, luật sư cấp quận hoặc luật sư biện hộ hình sự có đủ điều kiện tiêm chủng trong Giai đoạn 1a vì họ tiếp xúc với những cá nhân bị giam giữ hay không?

Câu trả lời 16: Không. Chỉ những cá nhân được thuê bởi, có hợp đồng với hoặc làm tình nguyện cho Sở Cải chính Oregon (Oregon Department of Corrections, DOC), Cơ quan Thanh niên Oregon (Oregon Youth Authority, OYA) hoặc các hệ thống cải chính của quận VÀ những người đang phục vụ trong các cơ sở của DOC hoặc OYA, hoặc phục vụ hoặc ở trong hệ thống nhà tù của quận mới đủ điều kiện được tiêm chủng trong Giai đoạn 1a. Xem Kế hoạch trình tự Giai đoạn 1a của Oregon, Nhóm 2. Các thẩm phán, luật sư cấp quận và luật sư biện hộ hình sự không “phục vụ” trong những cơ sở này, ngay cả khi họ có thể tiếp xúc với các cá nhân bị giam giữ.

Câu hỏi 17: “Dễ tổn thương về mặt y tế” có nghĩa là gì?

Câu trả lời 17: Nó có thể được hiểu theo nghĩa rộng là một tình trạng thể chất mạn tính dẫn đến sự phụ thuộc kéo dài vào chăm sóc y tế và chăm sóc cần đến điều dưỡng chuyên môn hàng ngày hoặc dịch vụ chăm sóc khác.

Câu hỏi 18: Ai được coi là cha mẹ/người chăm sóc?

Câu trả lời 18: Bất kỳ thành viên gia đình nào hoặc thành viên không thuộc gia đình cung cấp sự chăm sóc cụ thể cho một đứa trẻ hoặc người lớn dễ bị tổn thương về mặt y tế ở nhà.

Giai đoạn 1b

Câu hỏi 1: Những người lao động làm công việc thiết yếu có bao gồm trong Giai đoạn 1b không?

Câu trả lời 1: Ủy ban Tư vấn Vắc xin (VAC) sẽ phối hợp với Cơ quan Y tế Oregon để cùng lập ra một kế hoạch trình tự cho những người nên được đưa vào Giai đoạn 1b dựa trên các nguyên tắc công bằng đã định. Để biết thêm thông tin về VAC, bao gồm các thành viên của VAC, hãy truy cập <https://covidvaccine.oregon.gov> và theo dõi để biết thêm thông tin về Giai đoạn 1b.

Thắc mắc?

Nếu Quý vị có thắc mắc liên quan đến vắc-xin COVID-19, vui lòng gửi câu hỏi của quý vị đến một trong những cơ quan sau để OHA có thể hỗ trợ.

Thông tin chung về vắc-xin COVID-19: ORCOVID@211info.org

Đăng ký nhà cung cấp dịch vụ tiêm vắc-xin COVID-19:
Vaccine.ProviderEnroll@dhsosha.state.or.us

Ủy ban Tư vấn Vắc-xin (VAC) COVID-19: Covid.vaccineadvisory@dhsosha.state.or.us

Nguồn lực

Trang web về vắc-xin COVID-19 của OHA: <http://healthoregon.org/covidvaccine>

Trang web về vắc-xin COVID-19 của OHA (tiếng Tây Ban Nha):
<http://healthoregon.org/vacunacovid>

Khả năng tiếp cận tài liệu: Đối với các cá nhân bị khuyết tật hoặc các cá nhân không nói được tiếng Anh, OHA có thể cung cấp thông tin theo các định dạng khác, chẳng hạn như ở bản dịch, in chữ lớn hay chữ nổi. Liên hệ với Trung tâm Thông tin Y tế theo số 1-971-673-2411, 711 TTY hoặc COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us.